

# Informații tehnice **Prosonic S FDU90**

Tehnologie de măsurare ultrasonică

Senzor ultrasonic pentru măsurarea nivelului și a debitului



## Aplicație

- Măsurarea continuă, fără contact, a nivelului de lichide și de substanțe solide în vrac din silozuri, de pe benzile de transportor, din stocurile de materiale și din concasoare
- Măsurarea debitului din canale deschise și deversoare de măsurare
- Interval maxim de măsurare: 3 m (9,8 ft) în lichide; 1,2 m (3,9 ft) în substanțe solide în vrac

## Avantajele dumneavoastră

- Senzor de temperatură integrat pentru corecția timpului de propagare, ceea ce permite măsurători precise chiar dacă temperaturile se schimbă
- Senzor PVDF sudat ermetic pentru rezistență chimică maximă
- Adevarat pentru condiții ambiante aspre datorită instalării separate a unui transmițător (până la 300 m (984 ft))
- Efectul de autocurățare asigură acumulări minime de depuneri
- Rezistent la intemperii și la revârsare (IP68)
- Sunt disponibile certificate internaționale Dust-Ex și Gas-Ex

# Cuprins

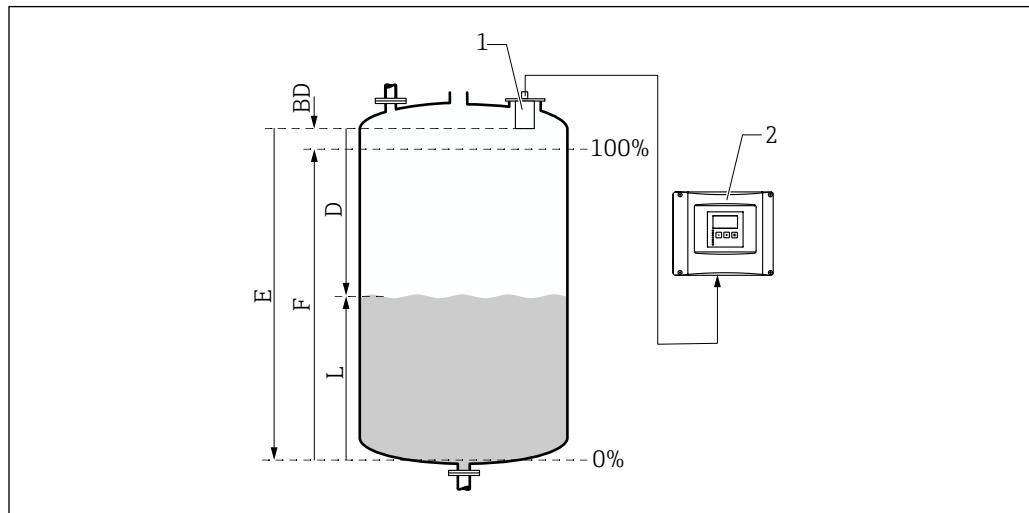
<b>Informații importante despre document . . . . .</b>	<b>3</b>	Omologarea Ex . . . . .	15
Convențiile documentului . . . . .	3	Alte standarde și instrucțiuni . . . . .	15
<b>Funcțiile și proiectarea sistemului . . . . .</b>	<b>4</b>	<b>Informații privind comanda . . . . .</b>	<b>16</b>
Măsurarea nivelului . . . . .	4	Informații privind comanda . . . . .	16
Măsurarea debitului în canale sau deversoare . . . . .	4	Protocol de liniaritate cu 5 puncte . . . . .	16
Corecția timpului de propagare dependentă de temperatură . . . . .	5	Conținutul pachetului livrat . . . . .	17
<b>Intrare . . . . .</b>	<b>5</b>	<b>Accesoriu . . . . .</b>	<b>17</b>
Distanță de blocare . . . . .	5	Cablu prelungitor al senzorului . . . . .	17
Interval de măsurare . . . . .	5	Carcasă de protecție împotriva intemperiilor . . . . .	17
Frecvența de operare . . . . .	6	Flanșă filetată FAX50 . . . . .	18
<b>Alimentare cu energie electrică . . . . .</b>	<b>6</b>	Tub de protecție la revârsare . . . . .	18
Tensiune de alimentare . . . . .	6	Braț de grindă în consolă pentru senzori . . . . .	19
Alimentare cu energie electrică la încălzitorul de senzor integrat . . . . .	6	Consolă de montare pentru montare pe tavan . . . . .	23
Conexiune electrică . . . . .	6	Unitate de aliniere FAU40 . . . . .	23
Schemă de conexiuni pentru senzor → FMU90 . . . . .	7	Unitatea de alimentare cu energie electrică RNB130 pentru încălzitorul senzorului . . . . .	24
Schemă de conexiuni pentru senzor → FMU95 . . . . .	7	Carcasă de protecție IP66 pentru unitatea de alimentare cu energie electrică RNB130 . . . . .	25
Specificații cablu prelungitor . . . . .	7		
Scurtarea cablului de senzor . . . . .	8		
<b>Instalare . . . . .</b>	<b>8</b>	<b>Documentație suplimentară . . . . .</b>	<b>25</b>
Condiții de instalare pentru măsurarea nivelului . . . . .	8	Documentație pentru transmițătorul FMU90 . . . . .	25
Condiții de instalare pentru măsurarea debitului . . . . .	9	Documentație pentru transmițătorul FMU95 . . . . .	25
Opțiuni de instalare (exemple) . . . . .	10	Alte documentații . . . . .	25
Montarea ștuțului . . . . .	11		
Conducta de ghidare pentru ultrasunete pentru măsurătoare în adâncituri înguste . . . . .	12		
Fixarea senzorului . . . . .	12		
<b>Mediu . . . . .</b>	<b>12</b>		
Grad de protecție . . . . .	12		
Rezistență la vibrații . . . . .	12		
Temperatura de depozitare . . . . .	12		
Rezistență la socuri termice . . . . .	12		
Compatibilitate electromagnetică . . . . .	12		
<b>Proces . . . . .</b>	<b>13</b>		
Temperatură de proces . . . . .	13		
Presiune de proces . . . . .	13		
<b>Construcție mecanică . . . . .</b>	<b>13</b>		
Dimensiuni . . . . .	13		
Dimensiunile contrapiuliștei G1" . . . . .	14		
Greutate . . . . .	14		
Materiale . . . . .	15		
Materialele cablului de conectare . . . . .	15		
Materialul contrapiuliștei G1" . . . . .	15		
<b>Certificare și omologări . . . . .</b>	<b>15</b>		
Marcaj CE . . . . .	15		
RoHS . . . . .	15		
Marcajul RCM-Tick . . . . .	15		

## Informații importante despre document

Convențiile documentului	Simboluri de siguranță
	<b>⚠ PERICOL</b> Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație periculoasă. Neevitarea acestei situații va avea ca rezultat vătămări corporale grave sau decesul.
	<b>⚠ AVERTISMENT</b> Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație periculoasă. Neevitarea acestei situații poate avea ca rezultat vătămări corporale grave sau decesul.
	<b>⚠ PRECAUȚIE</b> Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație periculoasă. Neevitarea acestei situații poate avea ca rezultat vătămări corporale minore sau medii.
	<b>NOTĂ</b> Acest simbol conține informații despre proceduri și alte aspecte care nu duc la vătămări corporale.
Simboluri electrice	
	
	Conexiunea de împământare
	În ceea ce îl privește pe operator, o bornă de împământare care este legată la masă prin intermediul unui sistem de împământare.
Simboluri scule	
	
	Chei cu capăt deschis
Simboluri pentru anumite tipuri de informații și grafice	
	 <b>Permis</b> Proceduri, procese sau acțiuni care sunt permise
	 <b>Interzis</b> Proceduri, procese sau acțiuni care sunt interzise
	 <b>Sfat</b> Indică informații suplimentare
	 Referire la documentație
	 <b>1, 2, 3</b> Serie de pași
	<b>1, 2, 3, ...</b> Numere elemente
	<b>A, B, C, ...</b> Vizualizări

## Functiile și proiectarea sistemului

### Măsurarea nivelului



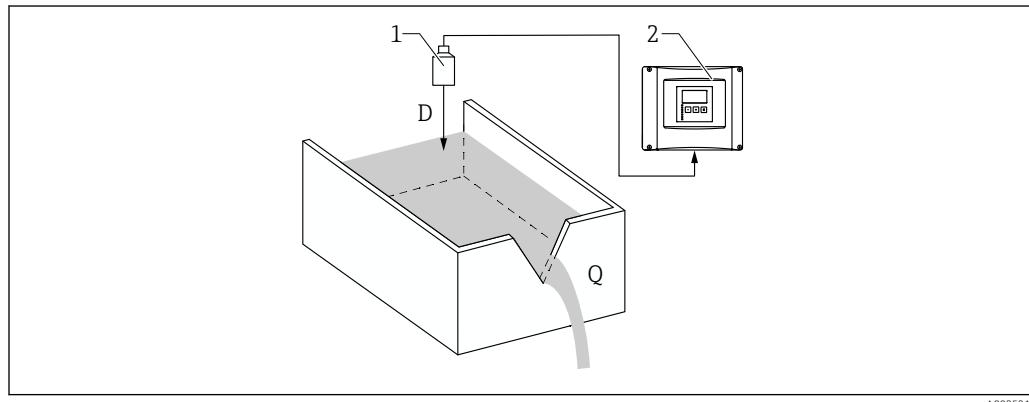
- 1 Senzor Prosonic S
- 2 Transmițător Prosonic S
- BD Distanță de blocare
- D Distanță dintre punctul de referință (membrana senzorului) și suprafața fluidului
- E Distanță de gol
- F Interval
- L Nivel

Senzorul transmite impulsuri ultrasonice în direcția suprafeței lichidului. Acolo, acestea sunt reflectate înapoi și recepționate de senzor. Transmițătorul măsoară timpul t dintre transmisia și receptia unui impuls. Din acest moment și cu ajutorul vitezei sonice c, transmițătorul calculează distanța D dintre punctul de referință (membrana senzorului) și suprafața lichidului:

$$D = c \cdot t/2$$

Nivelul L este derivat din D. Cu liniarizare, volumul V sau masa M derivă din L.

### Măsurarea debitului în canale sau deversoare



- 1 Senzor Prosonic S
- 2 Transmițător Prosonic S
- D Distanță dintre membrana senzorului și suprafața lichidului
- Q Debit

Senzorul transmite impulsuri ultrasonice în direcția suprafeței lichidului. Acolo, acestea sunt reflectate înapoi și receptionate de senzor. Transmițătorul măsoară timpul t dintre transmisia și receptia unui impuls. Din acest moment și cu ajutorul vitezei sonice c, transmițătorul calculează distanța D dintre (punctul de referință) membrana senzorului și suprafața lichidului:

$$D = c \cdot t/2$$

Nivelul L este derivat din D. Cu liniarizare, debitul Q este derivat din L.

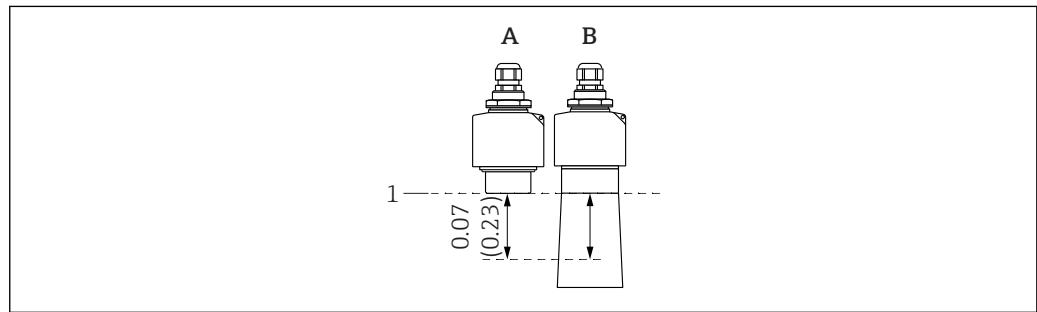
**Corecția timpului de propagare dependentă de temperatură**

Corecția timpului de propagare dependentă de temperatură printr-un senzor de temperatură extern, de conectat la transmițatorul FMU90.

## Intrare

**Distanță de blocare**

Semnalele din intervalul distanței de blocare (BD) nu pot fi măsurate din cauza unei reacții tranzitorii a senzorului.



■ 1 Distanța de blocare a senzorului ultrasonic. Unitate tehnologică: m (ft)

A FDU90 fără tub de protecție la revârsare

B FDU90 cu tub de protecție la revârsare

1 Punct de referință (membrana senzorului) al măsurătorii

**Interval de măsurare****Estimarea intervalului efectiv al senzorului în funcție de condițiile de operare**

1. Adăugați toate valorile de atenuare aplicabile din listele următoare.
2. Pe baza atenuării totale calculate, utilizați graficul cu intervale de mai jos pentru a calcula intervalul senzorului.

**Atenuarea cauzată de suprafața lichidului**

- Suprafață calmă: 0 dB
- Valuri la suprafață: 5 la 10 dB
- Suprafață foarte turbulentă: 10 la 20 dB
- Suprafață spumoasă: contactați Endress+Hauser: <http://www.endress.com/contact>

**Atenuare din cauza suprafeței substanelor solide în vrac**

- Suprafață tare, nefinisată (de ex., moloz): 40 dB
- Suprafață moale (de ex., clincher acoperit cu praf de turbă): 40 la 60 dB

**Atenuare din cauza prafului**

- Nu se formează praf: 0 dB
- Se formează puțin praf: 5 dB
- Se formează mult praf: 5 la 20 dB

**Atenuare cauzată de bariera de umplere în intervalul de detectie**

- Nicio barieră de umplere: 0 dB
- Volume mici: 5 dB
- Volume mari: 5 la 20 dB

**Atenuare cauzată de diferența de temperatură dintre senzor și suprafața produsului**

- Până la 20 °C (68 °F): 0 dB
- Până la 40 °C (104 °F): 5 la 10 dB
- Până la 80 °C (176 °F): 10 la 20 dB

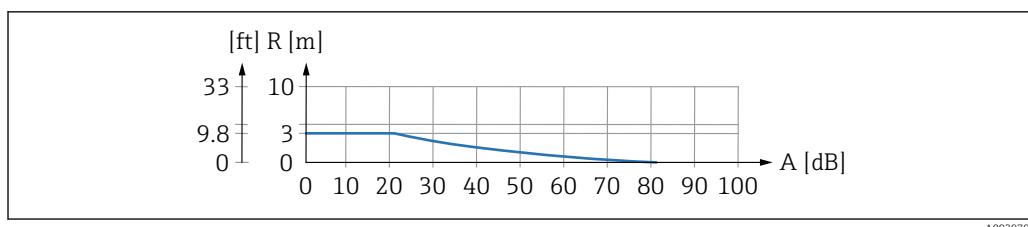


Fig. 2 Grafic cu intervale pentru senzorii ultrasonici

A Atenuare totală în dB  
R Interval în m (ft)

Frecvența de operare 90 kHz

## Alimentare cu energie electrică

Tensiune de alimentare Este furnizată de transmițător.

Alimentare cu energie electrică la încălzitorul de senzor integrat **Versiunile de dispozitiv cu încălzitor de senzor FDU90-\*\*\*B\***

### Date de conectare

- Tensiune de alimentare:  $24 \text{ V}_{\text{DC}} \pm 10 \%$
- Variație reziduală:  $< 100 \text{ mV}$
- Consum de curent: 250 mA per senzor
- Unitate de alimentare cu energie electrică adekvată: RNB130 de la Endress+Hauser

- i** ■ Când încălzitorul de senzor este activ, senzorul de temperatură integrat nu poate fi utilizat. În schimb, utilizați unul dintre următorii senzori de temperatură externi:
- Pt100
  - Omnidgrad S TR61 de la Endress+Hauser
  - Pentru informații despre conectarea senzorului de temperatură extern, consultați Informații tehnice TI00397F.

Conexiune electrică

Informații generale

### NOTĂ

#### Semnalele de interferență pot cauza defecțiuni

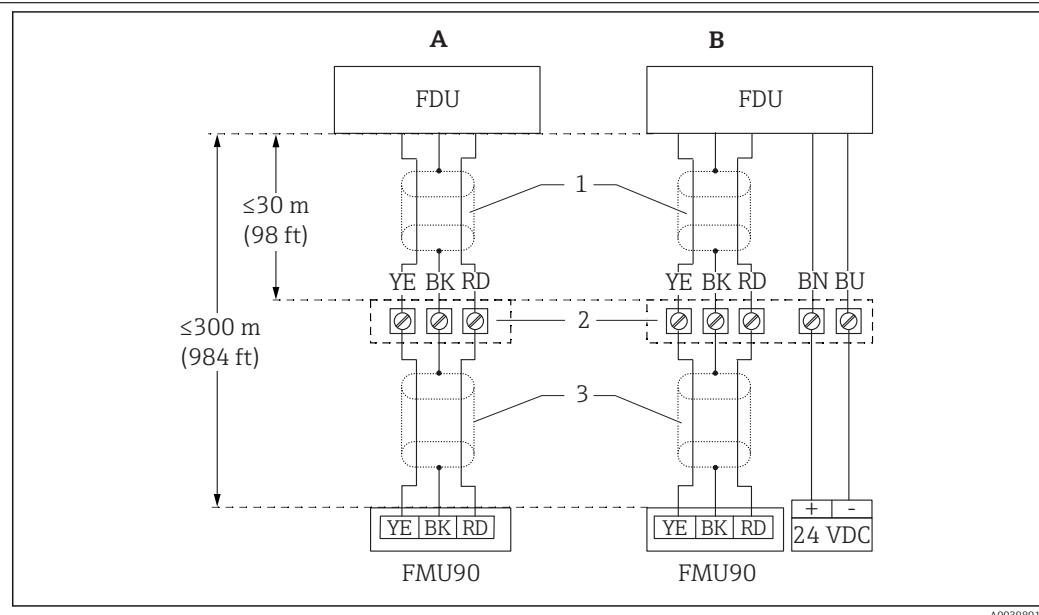
- Nu dirijați cablurile senzorului paralel cu cablurile electrice de înaltă tensiune sau lângă convertoare de frecvență.

### NOTĂ

#### Un ecran de cablu deteriorat poate cauza defecțiuni

- Pentru cabluri preterminante: conectați firul negru (écran) la borna „BK”.
- Pentru cabluri prelungitoare: răsuciți ecranul și conectați borna „BK”.

**Schemă de conexiuni pentru senzor → FMU90**

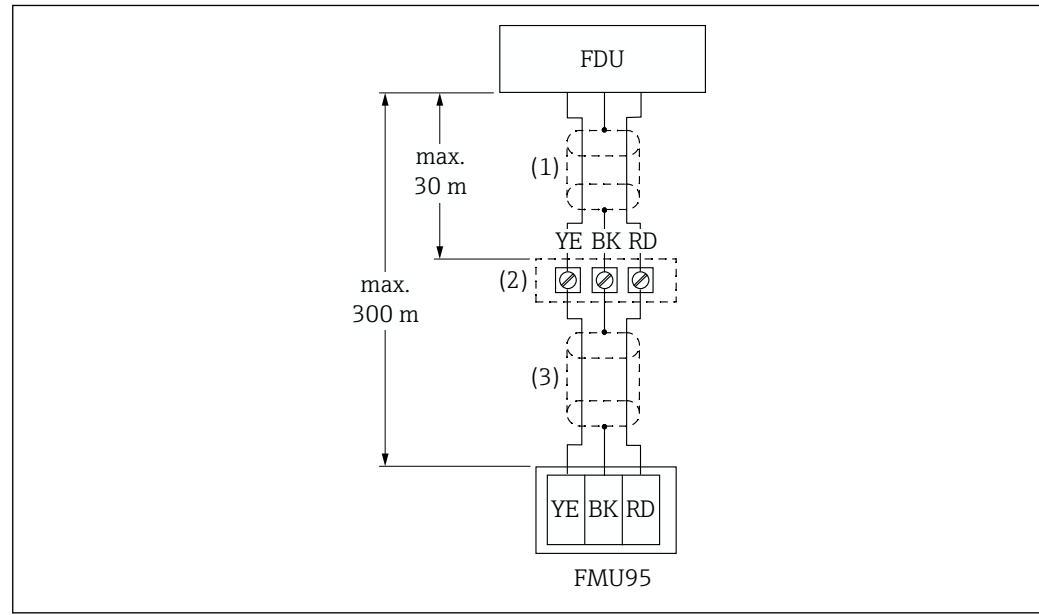


A0039801

■ 3 Schemă de conexiuni pentru senzor; YE: galben, BK: negru; RD: roșu; BU: albastru; BN: maro; conductor de protecție GNYE: verde/galben

- A Fără încălzitor de senzor
- B Cu încălzitor de senzor
- 1 Ecranarea cablului de senzor
- 2 Cutie de borne
- 3 Ecranarea cablului prelungitor

**Schemă de conexiuni pentru senzor → FMU95**



A0039804

■ 4 Schemă de conexiuni pentru senzor; YE: galben, BK: negru; RD: roșu; BU: albastru; BN: maro; conductor de protecție GNYE: verde/galben

- 1 Ecranarea cablului de senzor
- 2 Cutie de borne
- 3 Ecranarea cablului prelungitor

**Specificații cablu prelungitor**

- Lungime maximă totală (cablu de senzor + cablu prelungitor)  
300 m (984 ft)
- Număr de fire  
Conform schemei de conexiuni
- Ecranare  
O panglică împletită de ecranare pentru firul YE și una pentru firul RD (fără ecran de folie)

- **Secțiune transversală**  
0,75 la 2,5 mm<sup>2</sup> (18 la 14 AWG)
- **Rezistență**  
Max. 8 Ω per fir
- **Capacitanță, între fir și ecran**  
Max. 60 nF

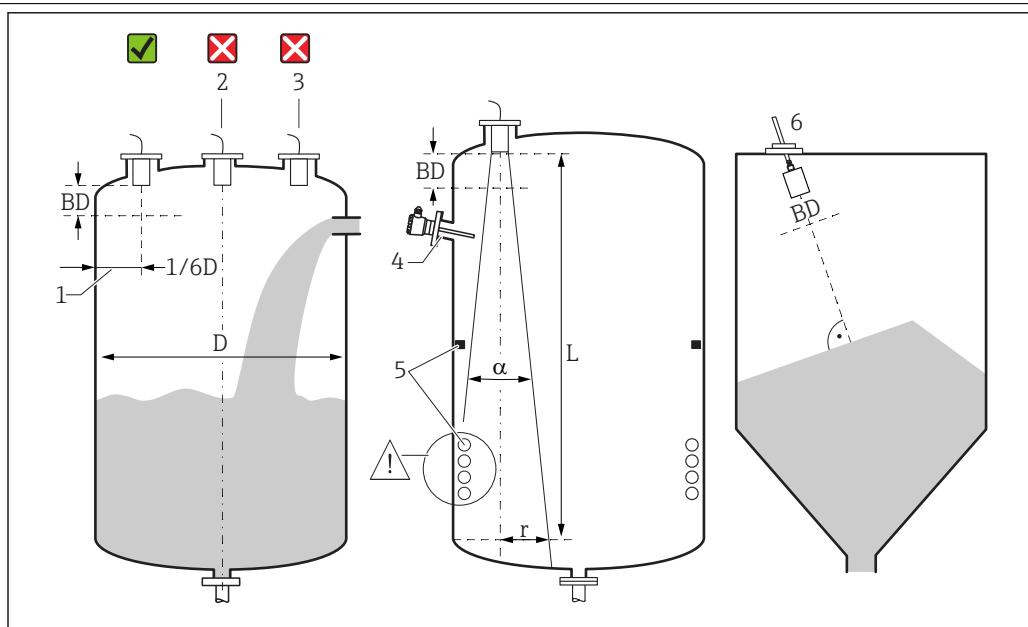
 Sunt disponibile cabluri prelungitoare adecvate de la Endress+Hauser.

#### Scurtarea cablului de senzor

Cablul de senzor poate fi scurtat, dacă este necesar (consultați Instrucțiunile de operare pentru transmițătorul FMU90 sau FMU95).

## Instalare

#### Condiții de instalare pentru măsurarea nivelului



 5 Condiții de instalare pentru măsurarea nivelului

- 1 Distanța recomandată până la peretele recipientului: 1/6 din diametrul recipientului  $D$ .
  - 2 Nu montați în mijlocul recipientului.
  - 3 Evitați măsurările efectuate prin bariera de umplere.
  - 4 Nu trebuie să existe dispozitive de fixare interne în fasciculul de semnal.
  - 5 În special, dispozitivele de fixare interne simetrice au un impact negativ asupra măsurătorii.
  - 6 Pentru substanțe solide în vrac: folosiți unitatea de aliniere FAU40, aliniați senzorul astfel încât să fie perpendicular pe suprafața produsului.
- BD Distanță de blocare

#### Unghi/fascicul de emisie

- $\alpha$  (obișnuit) = 12 °
- $L$  (max) = 3 m (9,8 ft)
- $r$  (max) = 0,31 m (1,0 ft)

#### Alte condiții

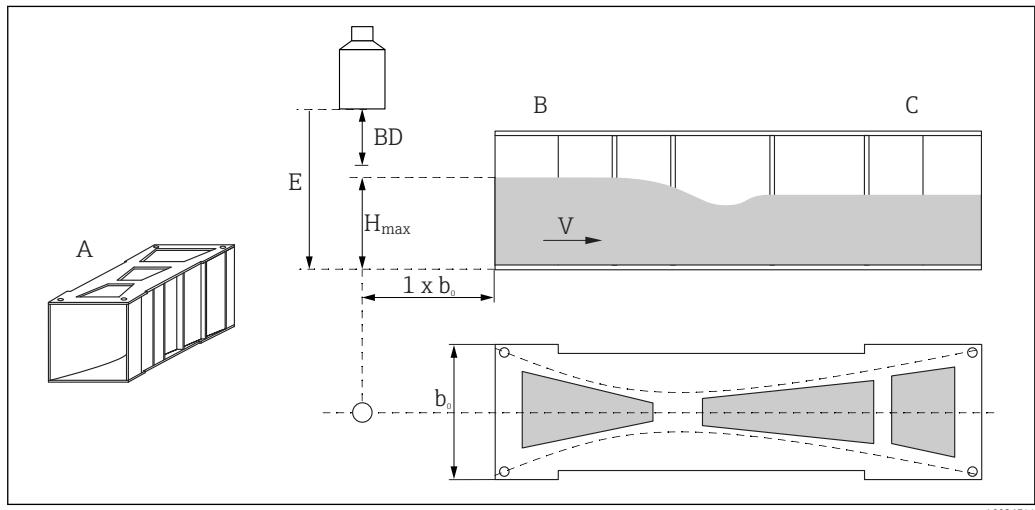
- Marginea inferioară a senzorului trebuie amplasată în interiorul recipientului
- Este posibil ca nivelul maxim să nu intre pe distanța de blocare

#### Mai mulți senzori într-un singur recipient

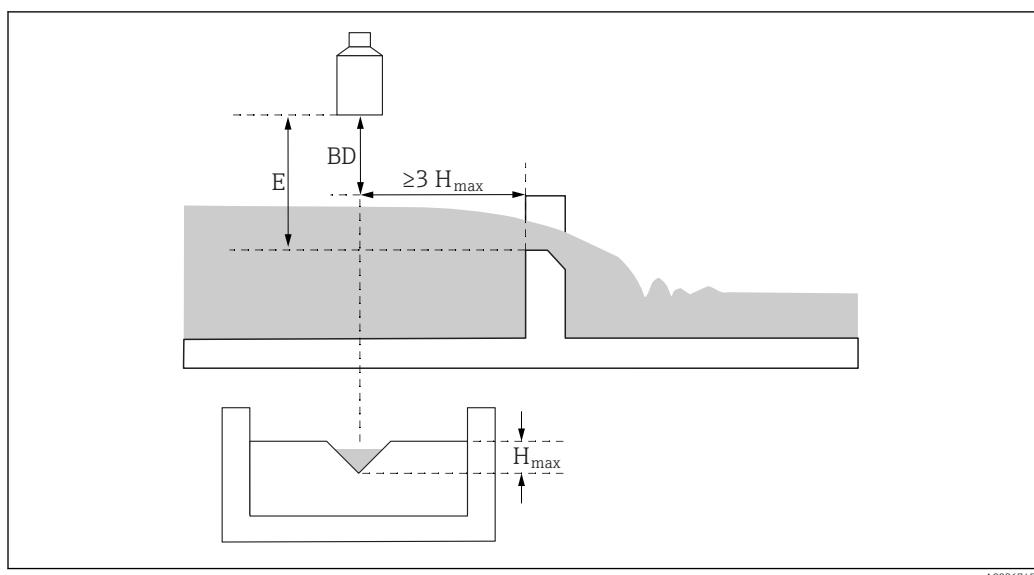
Senzorii care sunt conectați la un transmițător FMU90 sau FMU95 obișnuit pot fi utilizați într-un singur recipient.

**Condiții de instalare pentru măsurarea debitului**
**Condiții**

- Montați senzorul pe partea din amonte peste nivelul maxim din amonte  $H_{max}$  plus distanța de blocare BD
- Poziționați senzorul în centrul canalului sau deversorului
- Aliniați senzorul perpendicular pe suprafața apei
- Respectați distanța de montare specificată (spațiul) până la strângularea canalului sau marginea deversorului
- Consultați instrucțiunile de operare pentru FMU90/FMU 95
- Protejați senzorul împotriva soarelui și precipitațiilor cu ajutorul carcasei de protecție împotriva intemperiilor

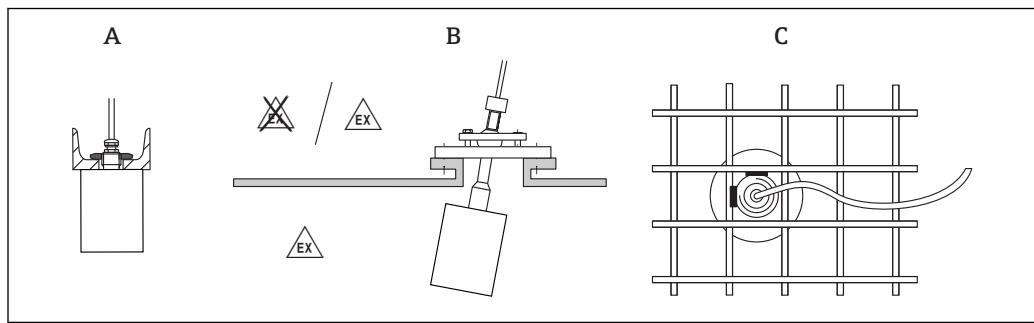
**Exemplu: canal Khafagi Venturi**


- A *Canal Khafagi-Venturi*  
 $b_0$  *Lățimea canalului Khafagi-Venturi*  
 B *Partea din amonte*  
 C *Partea din aval*  
 BD *Distanța de blocare a senzorului*  
 E *Calibrare la gol (de introdus în timpul punerii în funcțiune)*  
 $H_{max}$  *Nivel maxim în amonte*  
 V *Debit*

**Exemplu: deversor triunghiular**

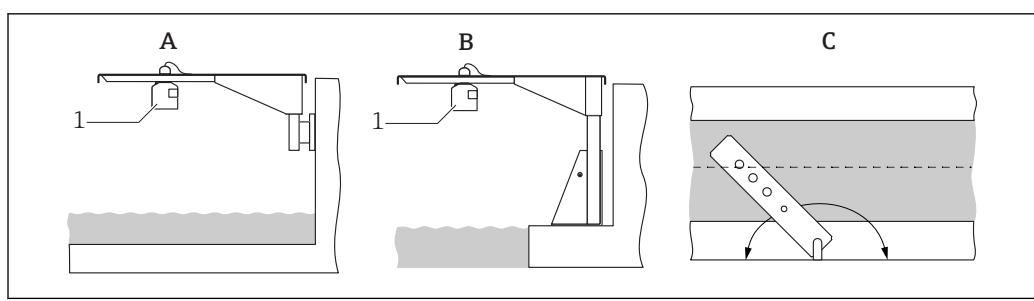
A0036745

- $BD$  Distanta de blocare a senzorului  
 $E$  Calibrare la gol (de introdus în timpul punerii în funcțiune)  
 $H_{\max}$  Nivel maxim în amonte

**Optiuni de instalare (exemple)**

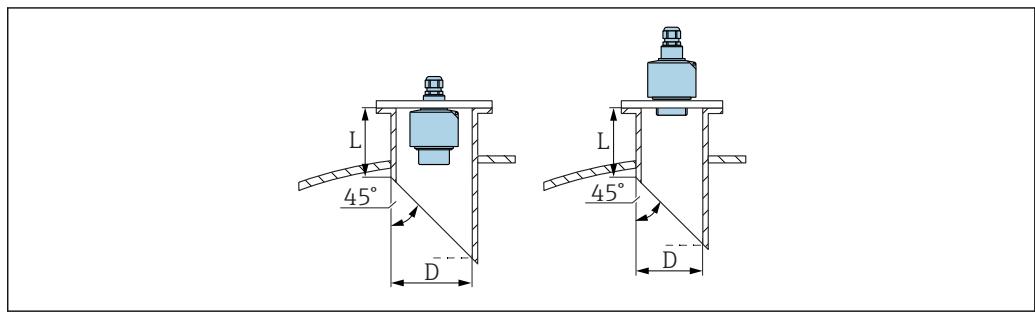
A0036747

- 6 Instalarea în sisteme
- A Pe șină U sau consolă
  - B Cu unitate de aliniere FAU40
  - C Cu manșon de 1" sudat pe un grătar



A0036748

- 7 Instalare cu brațul grindei în consolă deasupra canalelor deschise
- A Braț cu consolă de perete
  - B Grindă în consolă cu cadre de montare
  - C Brațul poate fi rotit (de ex., pentru a poziționa senzorul pe mijlocul canalului)

**Montarea ștuțului**

*D* Diametru ștuț  
*L* Lungime ștuț

**Condiții de la ștuț**

- Interior neted, fără muchii sau suduri
- Nicio bavură pe interiorul capătului ștuțului pe partea rezervorului
- Capătul ștuțului teșit pe partea rezervorului (ideal: 45 °)

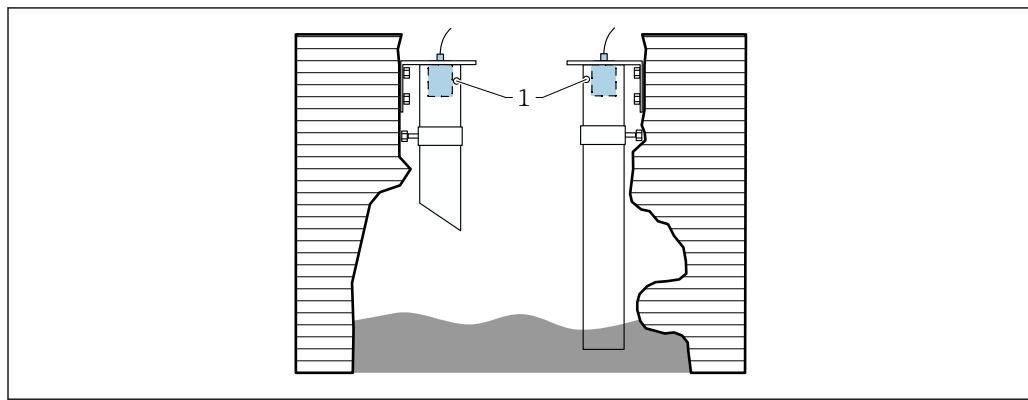
**Lungimea maximă a ștuțului - montat pe filetul din spate**

- $D = DN80/3"$ :  $L_{max} = 340$  mm (13,4 in)
- $D = DN100/4"$ :  $L_{max} = 390$  mm (15,4 in)
- $D = DN150/6"$  până la  $DN300/12"$ :  $L_{max} = 400$  mm (15,7 in)

**Lungime maximă ștuț - instalare încastrată**

- $D = DN50/2"$ :  $L_{max} = 50$  mm (1,97 in)
- $D = DN80/3"$ :  $L_{max} = 250$  mm (9,84 in)
- $D = DN100/4"$  până la  $DN300/12"$ :  $L_{max} = 300$  mm (11,8 in)

**Conductă de ghidare pentru ultrasunete pentru măsurătoare în adâncituri înguste**



1 Orificiu de aerisire

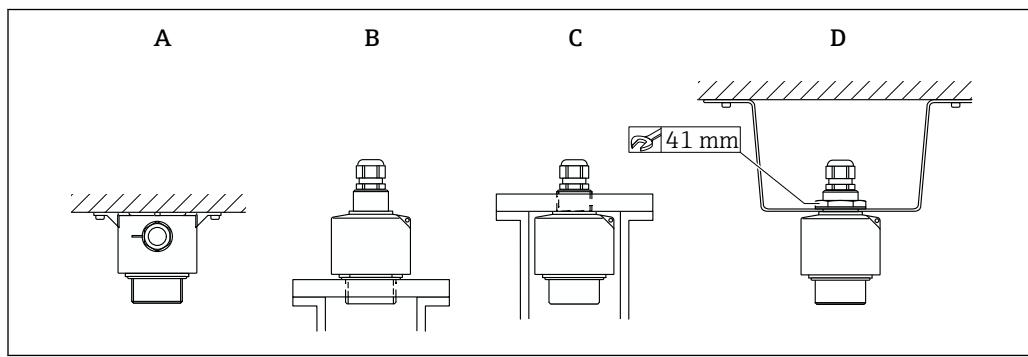
- Conductă de ghidare adecvată pentru ultrasunete: de ex., conductă din PE sau PVC pentru ape reziduale
- Diametrul minim: DN80
- Orificiu de aerisire în partea de sus
- Nicio contaminare din cauza murdăriei acumulate (curătați periodic după cum este necesar)

#### Fixarea senzorului

##### NOTĂ

##### Pericol de deteriorare a senzorului

- A nu se utiliza cablul senzorului pentru suspendare.
- Nu deteriorați membrana senzorului la instalare.



8 Fixarea senzorului ultrasonic

- A Instalare pe perete
- B Montat pe filetul frontal
- C Montat pe filetul din spate
- D Montat cu contrapiuliță

## Mediul

<b>Grad de protecție</b>	Testat conform IP68/NEMA6P (24 h la 1,83 m (6 ft) sub apă)
<b>Rezistență la vibrații</b>	DIN EN 600068-2-64; 20 la 2 000 Hz; $1 \text{ (m/s}^2\text{)}^2/\text{Hz}$ ; 3x100 min
<b>Temperatura de depozitare</b>	Identic cu temperatura de proces
<b>Rezistență la șocuri termice</b>	Pe baza DIN EN 60068-2-14; test conform temperaturii de proces min./max.; 0,5 K/min; 1 000 h
<b>Compatibilitate electromagnetică</b>	Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu toate cerințele relevante prezentate în seria EN 61326 și recomandarea NAMUR CEM (NE 21). Pentru detalii, consultați Declarația de conformitate.

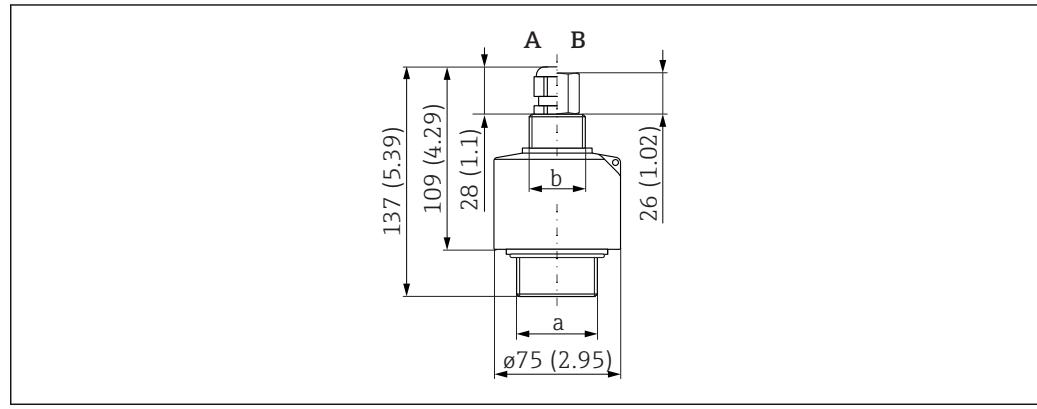
În ceea ce privește emisiile de interferență, dispozitivele corespund cerințelor clasei A și sunt proiectate numai pentru utilizare în „mediu industrial”.

## Proces

Temperatură de proces	-40 la +80 °C (-40 la +176 °F)
	Pentru a preveni acumularea de gheăță pe senzor, senzorii sunt disponibili într-o versiune cu încălzire integrată a senzorului.
Presiune de proces	0,7 la 4 bar (10,15 la 58 psi)

## Construcție mecanică

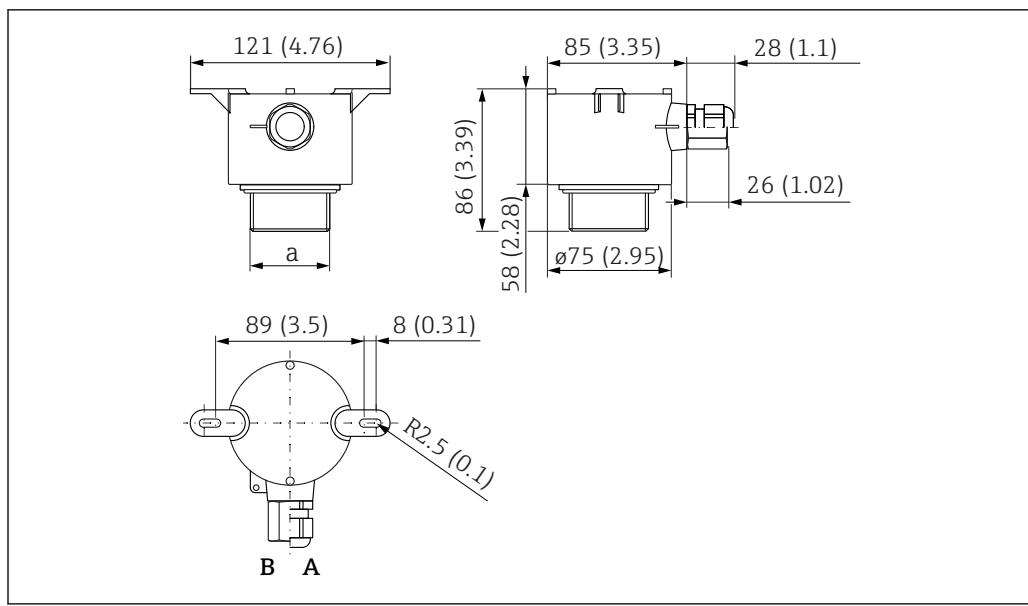
### Dimensiuni



A0036335

Fig. 9 FDU90-\*G\*\*\* (filet G1 și G1-1/2); FDU90-\*N\*\*\* (filet NPT 1 și NPT 1-1/2). Unitate de măsură mm (in)

- A Presgarnitură de cablu
- B Adaptor de conductă
- a Filet frontal; G1-1/2 sau NPT1-1/2
- b Filet spate; G1 sau NPT1

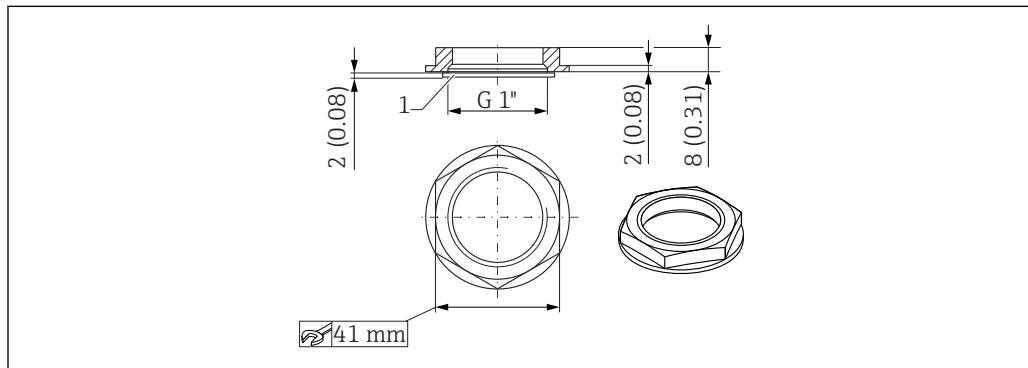


A0044086

Fig. 10 FDU90-\*W\*\*\* (instalare pe tavan). Unitate de măsură mm (in)

- A Presgarnitură de cablu  
 B Adaptor de conductă  
 a Filet frontal; G1-1/2 sau NPT1-1/2

#### Dimensiunile contrapiuliștei G1"



A0036333

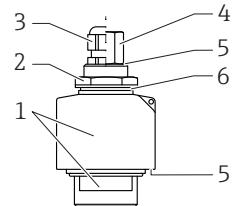
Fig. 11 Contrapiulișă; dimensiuni. Unitate de măsură mm (in)

- i** ■ Contrapiulișa este inclusă la livrare pentru următorii senzori:  
 FDU90-\*G\*\*\* (filet G1 spate)  
 ■ Contrapiulișa nu este adecvată pentru filete NPT.

#### Greutate

Greutate inclusiv cablul 5 m (16 ft)

- Nu include tubul de protecție la revârsare: aprox. 0,9 kg (1,98 lb)
- Include tubul de protecție la revârsare: aprox. 1,0 kg (2,21 lb)

**Materiale**

A0038714

**■ 12 Materiale**

- 1 Carcasă senzor: PVDF
- 2 Contriapiuliță: PA6.6
- 3 Presgarnitură de cablu: PA
- 4 Adaptor de conductă: CuZn, placat cu nichel
- 5 Inel O: EPDM
- 6 Garnitură: EPDM

**Materialele cablului de conectare** PVC

**Materialul contrapiuliței G1"** ■ Contriapiuliță: PA6.6  
■ Garnitură (inclusă la livrare): EPDM

## Certificate și omologări

<b>Marcaj CE</b>	Sistemul de măsurare îndeplinește cerințele legale stipulate în directivele UE aplicabile. Acestea sunt listate în Declarația de conformitate UE corespunzătoare împreună cu standardele aplicate. Endress+Hauser confirmă testarea cu succes a dispozitivului prin aplicarea marcajului CE.
<b>RoHS</b>	Sistemul de măsurare respectă restricțiile privind substanțele, menționate în Directiva privind restricțiile de utilizare a unor substanțe periculoase 2011/65/UE (RoHS 2).
<b>Marcajul RCM-Tick</b>	Produsul sau sistemul de măsurare furnizat îndeplinește cerințele ACMA (Autoritatei Australiene pentru Comunicații și Media) în ceea ce privește integritatea rețelei, interoperabilitatea, caracteristicile de performanță, precum și reglementările privind sănătatea și siguranța. În acest caz, sunt îndeplinite, în mod special, și reglementările relevante privind compatibilitatea electromagnetică. Produsele sunt marcate cu marcajul RCM-Tick pe plăcuța de identificare.



A0029561

**Omologarea Ex** Omologări Ex disponibile: consultați configuratorul de produs  
i Senzorii cu o omologare Ex pot fi conectați la transmițătorul FMU90 fără o omologare Ex.

<b>Alte standarde și instrucțiuni</b>	<b>EN 60529</b> Grade de protecție asigurate cu ajutorul carcaselor (cod IP) <b>Seria EN 61326</b> Standardul CEM al familiei de produse pentru echipamentul electric de măsurare, de control și de laborator <b>NAMUR</b> Asociația utilizatorilor pentru tehnologia automatizărilor în industrie de procesare
---------------------------------------	--

## Informatii privind comanda

### Informatii privind comanda

Informații detaliate privind comanda sunt disponibile pentru cea mai apropiată organizație de vânzări [www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)sau în Configuratorul de produs la adresa [www.endress.com](http://www.endress.com)

1. Faceți clic pe Corporate (Corporatie)
2. Selectați țara
3. Faceți clic pe Products (Produse)
4. Selectați produsul utilizând filtrele și câmpul de căutare
5. Deschideți pagina de produs

Butonul Configurare din dreapta imaginii produsului deschide Configuratorul de produs.

#### **i Configurator de produs - instrumentul pentru configurarea individuală a produselor**

- Date de configurație actualizate
- În funcție de dispozitiv: Introducere directă a informațiilor specifice punctului de măsurare precum domeniul de măsurare sau limba de operare
- Verificare automată a criteriilor de excludere
- Crearea automată a codului de comandă și a analizei în format PDF sau Excel
- Capacitate de comandă directă de la Magazinul Online Endress+Hauser

### Protocol de liniaritate cu 5 puncte

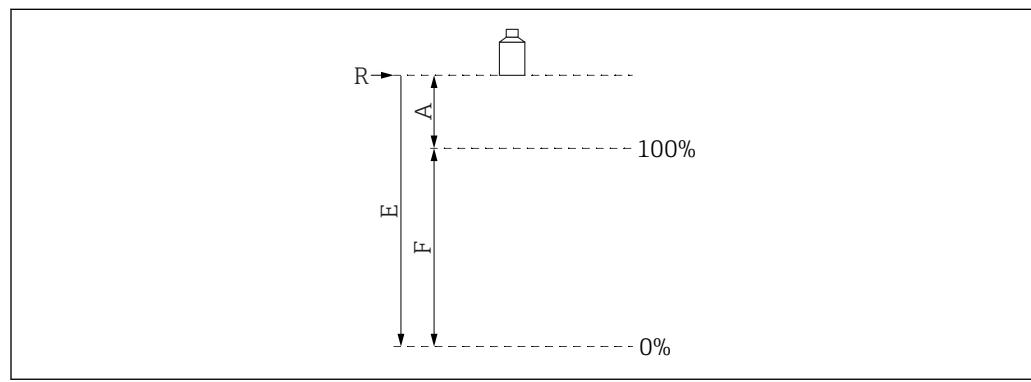
#### Condiții pentru protocolul de liniaritate cu 5 puncte

- Protocolul de liniaritate cu 5 puncte se aplică pentru întregul sistem de măsurare, care cuprinde senzorul și transmițătorul. Când comandați, specificați intrarea senzorului transmițătorului unde trebuie testat senzorul.
- Testul de liniarizare este efectuat conform condițiilor de operare de referință ale transmițătorului.

#### Pozitia punctelor de liniarizare

- Cele 5 puncte ale protocolului de liniarizare sunt distribuite uniform pe intervalul S.
- Pentru a defini intervalul, valorile pentru **Calibrare la gol** (E) și **Calibrare la plin** (F) trebuie specificate la efectuarea comenzi.
- Valorile specificate sunt utilizate numai pentru crearea protocolului de liniaritate. **Calibrare la gol** și **calibrare la plin** sunt apoi resetate la setările din fabrică.

#### Condiții pentru definirea intervalului



**13 Variabile pentru definirea intervalului**

- R Punct de referință (membrana senzorului)  
E „Calibrare la gol” (distanța de la membrana senzorului la punctul 0%)  
F „Calibrare la plin” (distanța de la punctul 0% la punctul 100%)  
A Distanța de la membrana senzorului la punctul 100%

- E ≤ 3 000 mm (118 in)
- F =100 la 2 900 mm (3,94 la 114 in)
- A ≥ 160 mm (6,3 in)

**Conținutul pachetului livrat**

- Versiunea de senzor comandată
- Pentru versiuni certificate: Instrucțiuni de siguranță (XAs)
- Pentru senzorii cu încălzitor de senzor: modulul terminal pentru instalare în carcasa de teren a transmițătorului FMU90
- Pentru senzorii cu conexiune de proces G1": contrapiuliță (PA6.6) și garnitură (EPDM)

## Accesorii

**Cablu prelungitor al senzorului**

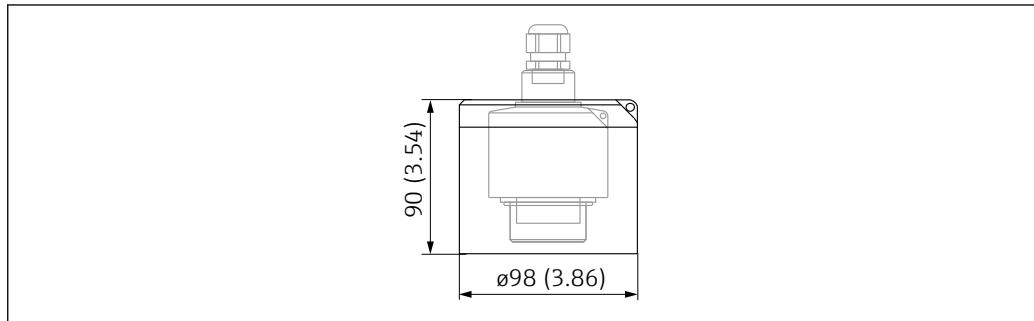
- Lungime maximă totală admisă (cablu de senzor + cablu prelungitor): 300 m (984 ft)
- Cablul de senzor și cablul prelungitor sunt același tip de cablu.

**Senzor fără încălzitor de senzor**

- Tip de cablu: LiYY 2x(0,75)
- Material: PVC
- Temperatură ambientă: -40 la +105 °C (-40 la +221 °F)
- Număr comandă: 71027742

**Senzor cu încălzitor de senzor**

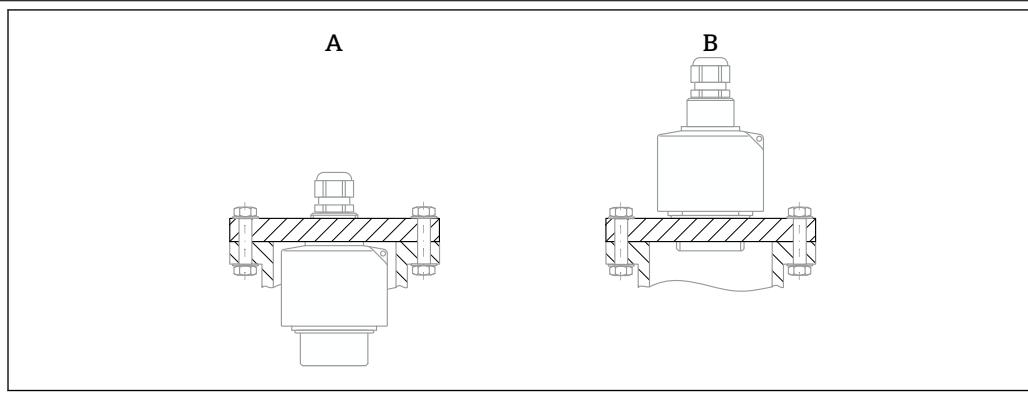
- Tip de cablu: LiYY 2x(0,75)D+2x0,75
- Material: PVC
- Temperatură ambientă: -40 la +105 °C (-40 la +221 °F)
- Număr comandă: 71027746

**Carcasă de protecție împotriva intemperiilor**

A0036332

14 Carcasă de protecție împotriva intemperiilor. Unitate de măsură mm (in)

- Material: PVDF
- Număr comandă: 52025686

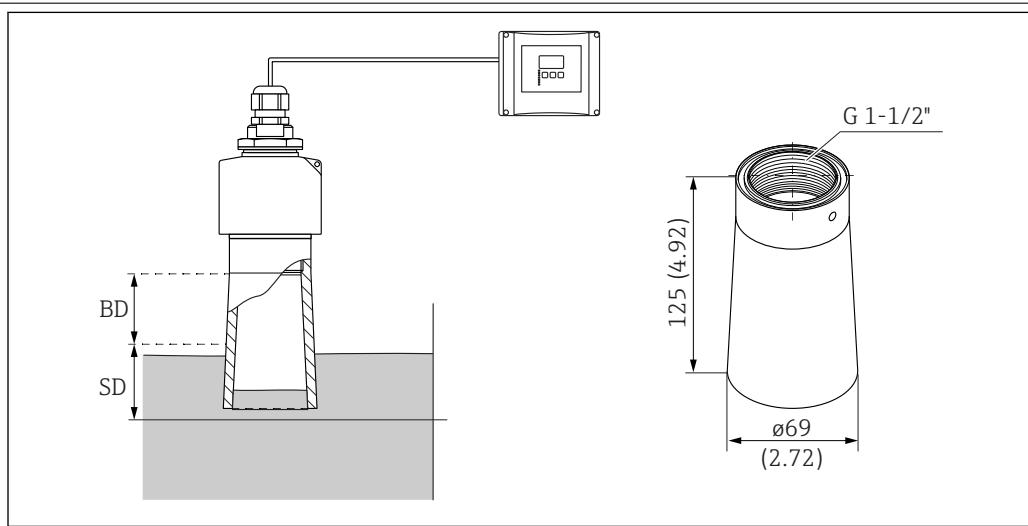
**Flansă filetată FAX50**

A0044263

- A Montare pe filetul din spate G1 sau NPT 1  
 B Montare pe filetul frontal G 1-1/2 sau NPT 1-1/2



- Poate fi utilizat pentru:
  - Filet frontal G1-1/2 sau NPT1-1/2
  - Filet spate G1 sau NPT1
- Dimensiuni de flansă disponibile: consultați Configuratorul de produs
- Diametru nominal minim: DN80 / NPS 3"

**Tub de protecție la revărsare**

A0036330

15 Tub de protecție la revărsare. Unitate de măsură mm (in)

BD Distanță de blocare

SD Distanță de siguranță (definită de utilizator)

**Utilizare**

Nu permite nivelului de fluid să intre în distanța de blocare a senzorului în caz de revărsare.

**Date tehnice**

- Filet: G1-1/2"
- Material tub: PP
- Material de etanșare: EPDM
- Greutate: 0,12 kg (0,26 lb)

**Comandat ca accesoriu**

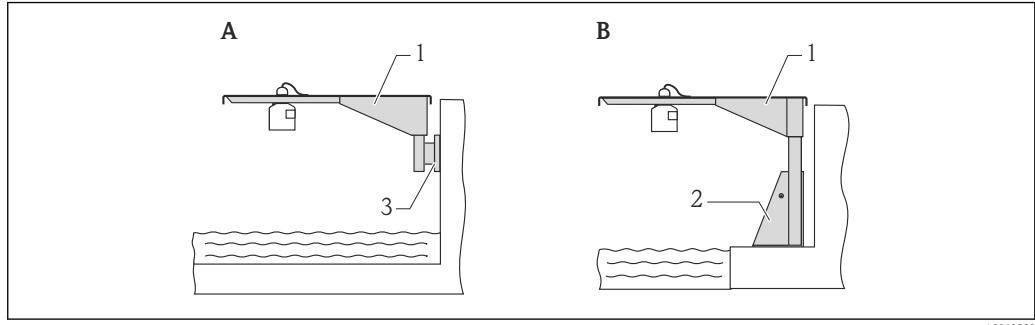
Nr. comandă: 71091216

**Comandat cu senzor**

- Cod de comandă: FDU90-\*\*\*\*B
- Senzorul are apoi întotdeauna un filet G 1-1/2" pe partea frontală, indiferent de opțiunea selectată la codul 020, „Conexiune de proces”.

**Instalare**

1. Introduceți garnitura furnizată și strângeți manual tubul de protecție la revărsare până la opritorul de capăt.
2. Efectuați o nouă configurare de bază inclusiv suprimarea ecului de interferență (mapare).

**Braț de grindă în consolă pentru senzori****Aplicație**

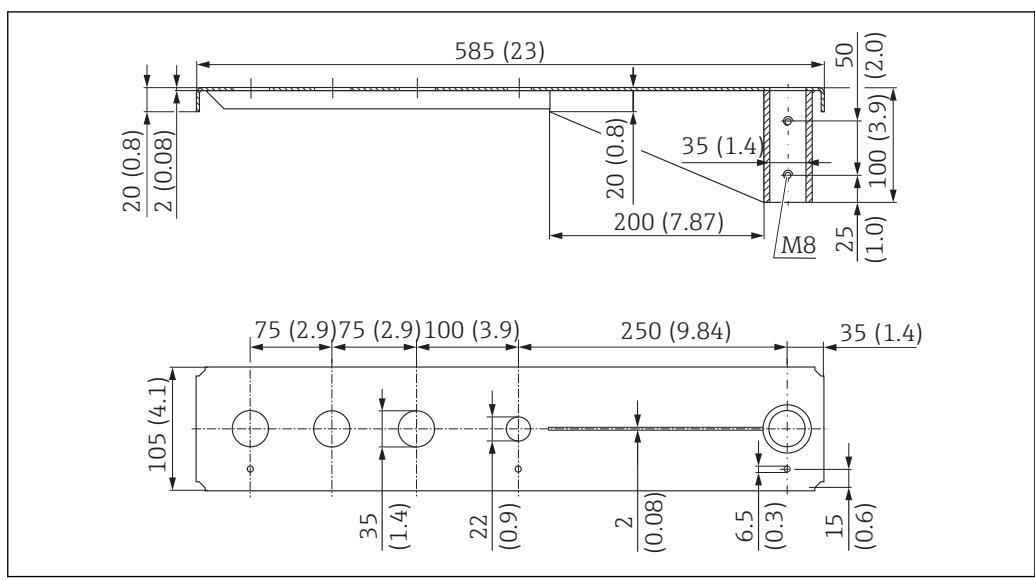
A0019589

**■ 16 Montarea senzorului cu brațul grindei în consolă**

- A Instalare pe braț cu consola de perete  
 B Instalare pe braț cu cadrul de montare  
 1 Grindă în consolă  
 2 Cadru de montare  
 3 Consolă de perete

**Utilizarea orificiilor**

- Orificiu de 35 mm (1,4 in)  
 Senzor cu contrapiulită
- Orificiu de 22 mm (0,9 in)  
 Senzor de temperatură (de ex., Omnidgrad TR61 cu conexiune de proces TA50)

**Dimensiuni***Braț de grindă în consolă 500 mm, pentru conexiuni G 1" sau MNPT 1" pe partea din spate*

A0037806

**■ 17 Dimensiuni. Unitate de măsură mm (in)**

**Greutate:**

3,0 kg (6,62 lb)

**Material**

316L (1.4404)

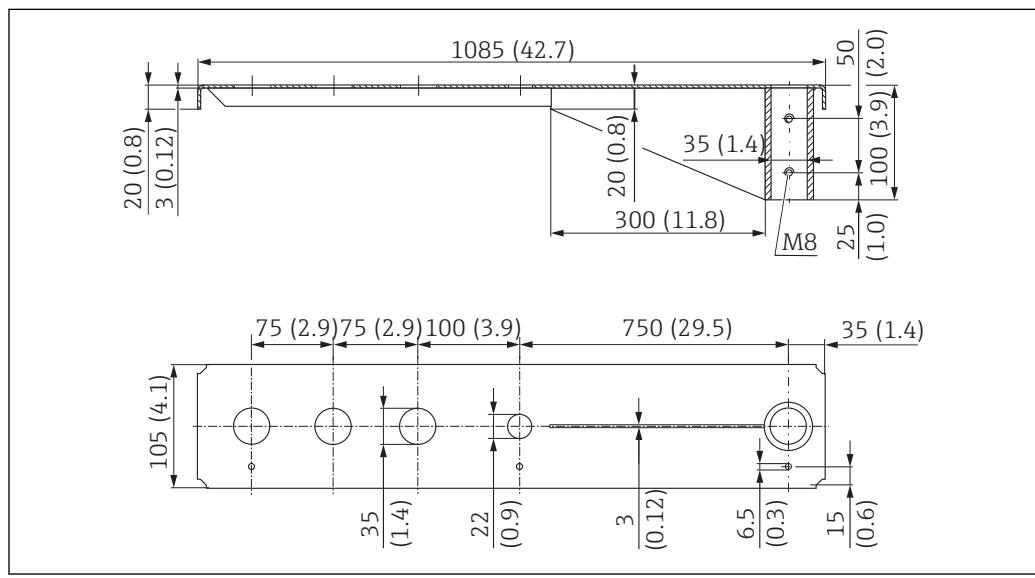
**Număr de comandă**

71452315



- Deschizături de 35 mm (1,38 in) pentru toate conexiunile G 1" sau MNPT 1" de pe partea din spate
- Deschizătura de 22 mm (0,87 in) poate fi utilizată pentru orice senzor suplimentar
- řuruburile de fixare sunt incluse la livrare

*Braț de grindă în consolă 1000 mm, pentru conexiuni G 1" sau MNPT 1" pe partea din spate*



A0037807

■ 18 Dimensiuni. Unitate de măsură mm (in)

**Greutate:**

5,4 kg (11,91 lb)

**Material**

316L (1.4404)

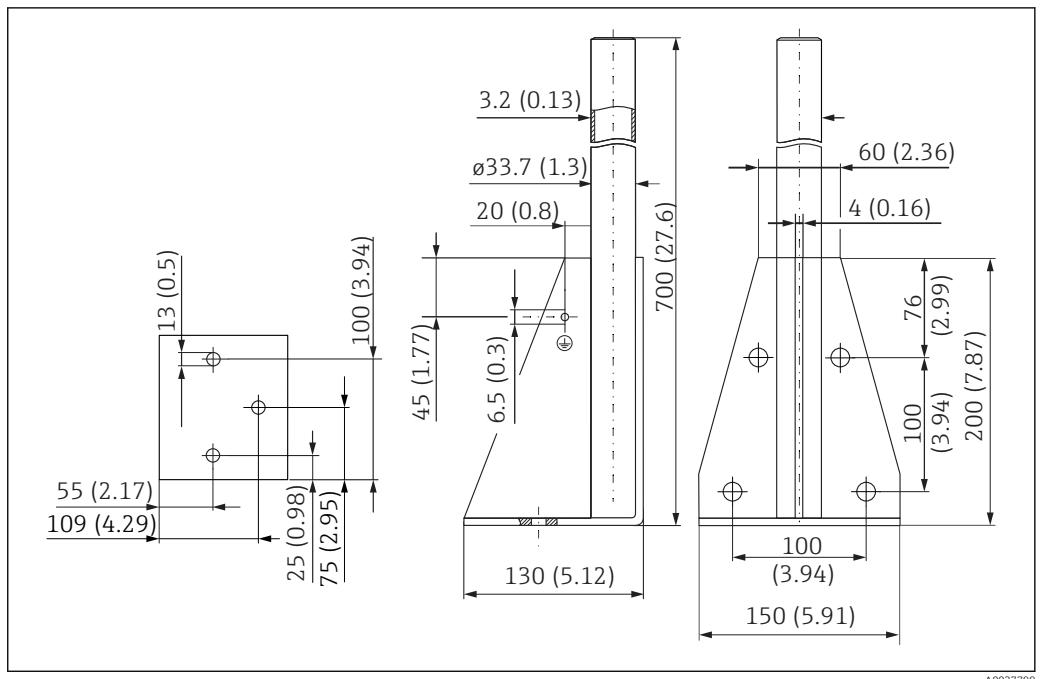
**Număr de comandă**

71452316



- Deschizături de 35 mm (1,38 in) pentru toate conexiunile G 1" sau MNPT 1" de pe partea din spate
- Deschizătura de 22 mm (0,87 in) poate fi utilizată pentru orice senzor suplimentar
- řuruburile de fixare sunt incluse la livrare

Cadru, 700 mm (27,6 in)



## 19 Dimensiuni. Unitate de măsură mm (in)

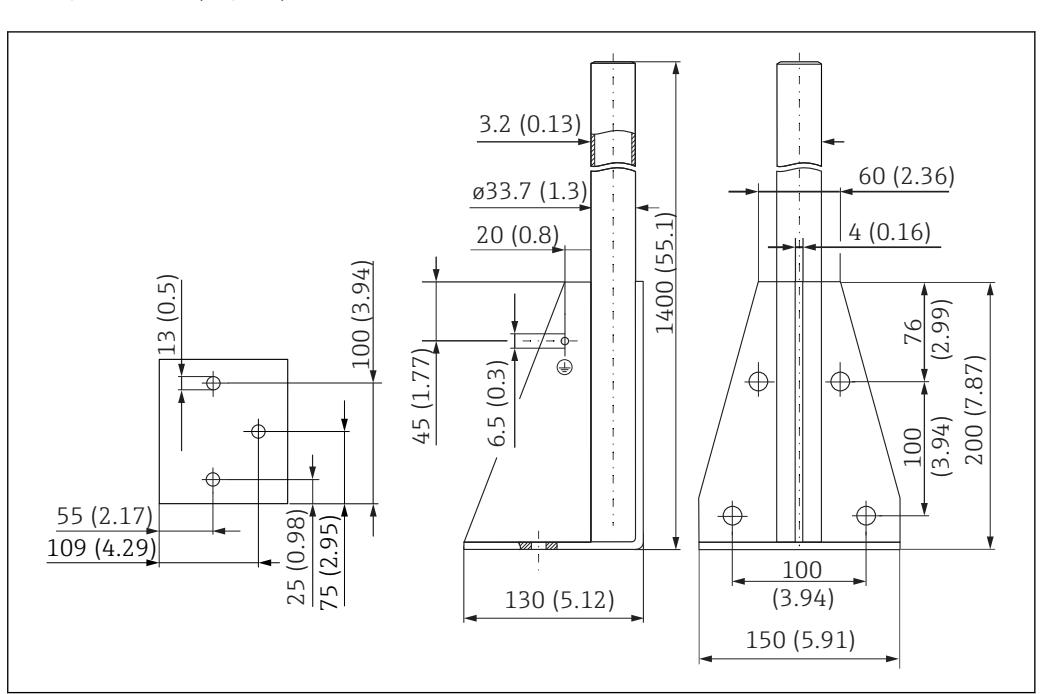
## Greutate:

4,0 kg (8,82 lb)

## Material

316L (1.4404)

Număr de c



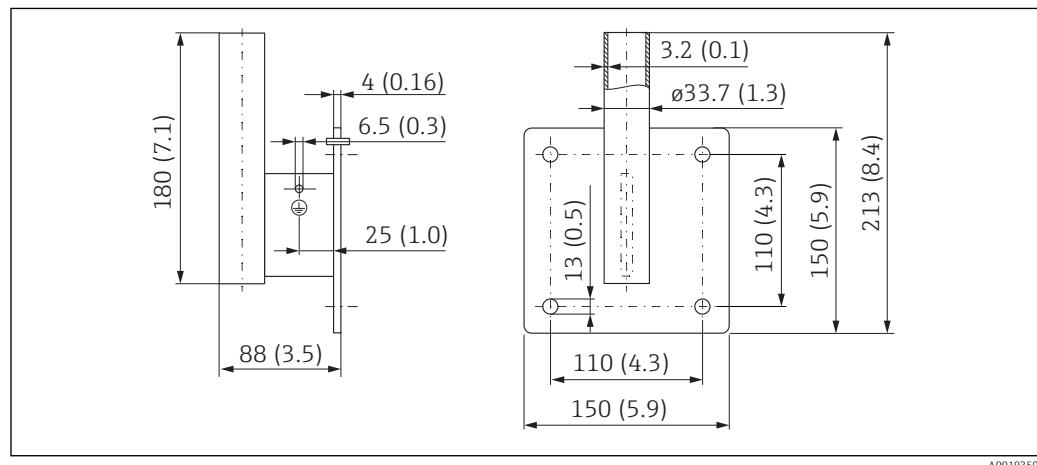
#### 20 Dimensiuni. Unitate de măsură mm (in)

**Greutate:**  
6,0 kg (13,23 lb)

**Material**  
316L (1.4404)

**Număr de comandă**  
71452326

**Consolă de perete pentru grindă în consolă cu pivot**



A0019350

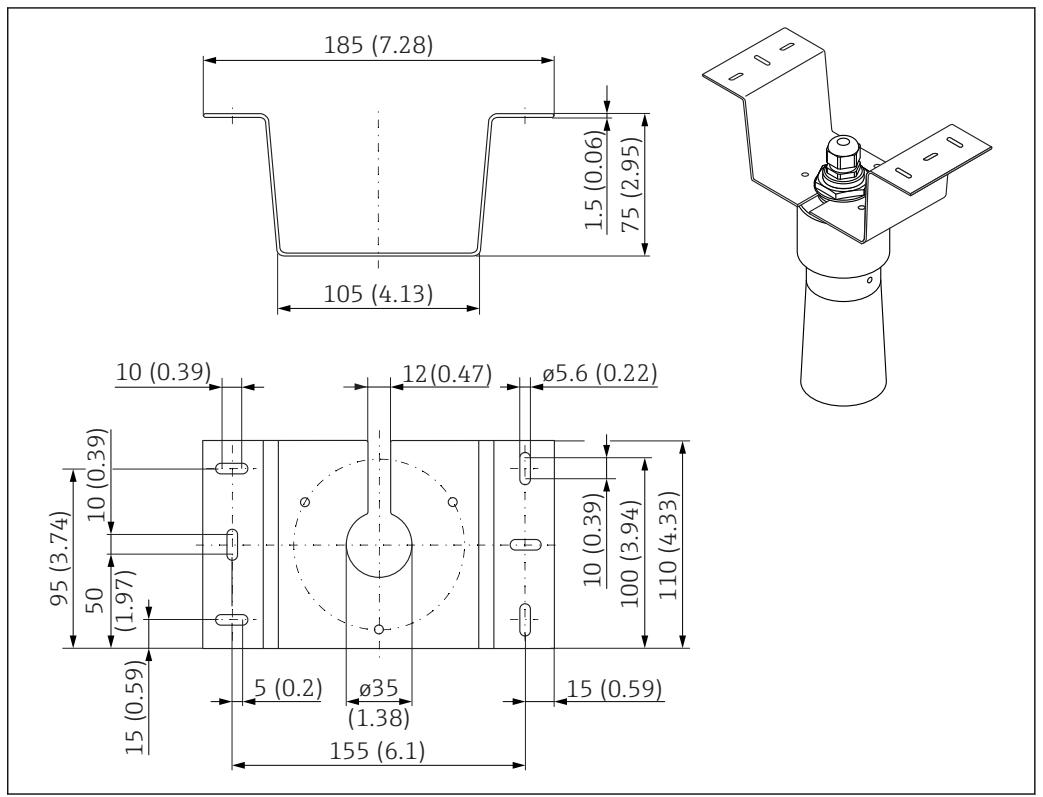
■ 21 Dimensiunile consolei de perete. Unitate de măsură mm (in)

**Greutate**  
1,21 kg (2,67 lb)

**Material**  
316L (1.4404)

**Număr de comandă**  
71452323

**Consolă de montare pentru montare pe tavan**



A0028176

■ 22 Consolă de montare pentru montare pe tavan. Unitate de măsură mm (in)

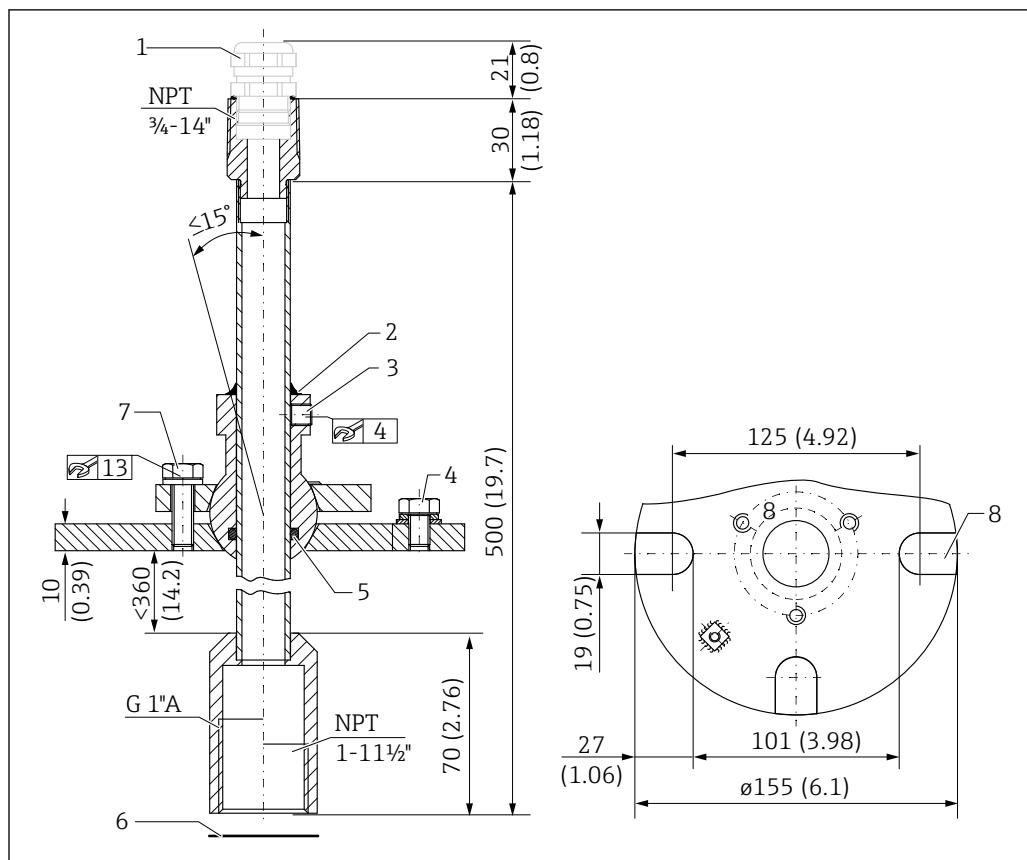
- Material: 316L (1.4404)
- Nr. comandă: 71093130

**Unitate de aliniere FAU40**

**Utilizare**

- Pentru a alinia un senzor ultrasonic cu suprafața substanțelor solide în vrac
- Unghi de pivotare: 15 °
- Separarea zonei pentru zone cu pericol de explozie

### Dimensiuni



A0035949

■ 23 Unitate de aliniere FAU40. Unitate de măsură mm (in)

- 1 Presgarnitură de cablu M20x1,5 (dacă este selectată în structura produsului)
- 2 Garnitură aici
- 3 Două șuruburi cu locaș hexagonal pentru reglarea înălțimii (8 Nm (6 lbf ft)±2 Nm (±1,5 lbf ft))
- 4 Șurub de împământare
- 5 Inel O
- 6 Garnitură furnizată împreună cu senzorul; trebuie utilizată pentru aplicații din zona ATEX 20
- 7 Șurub pentru reglare laterală (18 Nm (13,5 lbf ft)±2 Nm (±1,5 lbf ft))
- 8 Fante de montare (la versiunea cu flanșă UNI)

### Informații suplimentare



Informații tehnice TI00179F

**Unitatea de alimentare cu energie electrică RNB130 pentru încălzitorul senzorului**

### Date tehnice

- **Funcție:** alimentare principală cu energie electrică în modul comutat
- **Intrare:** 100 la 240 V<sub>AC</sub>
- **Ieșire:** 24 V<sub>DC</sub>; max 30 V în caz de eroare

### Opțiuni de conectare

- Sistem de rețea A/C monofazat
- Conductori bifazați ai sistemelor de alimentare trifazate (sistem TN, TT sau IT conform VDE 0100 T 300/IEC 364-3)

**Disponibil optional: carcăsa de protecție IP66**

### Informații suplimentare



Informații tehnice: TI00120R

Carcasă de protecție IP66  
pentru unitatea de  
alimentare cu energie  
electrică RNB130

- Număr comandă: 51002468
- Informații suplimentare: Informații tehnice TI00080R

## Documentație suplimentară

Documentație pentru  
transmițătorul FMU90

- Informații tehnice TI00397F
- Instrucțiuni de operare:
  - BA00288F (HART, măsurarea nivelului)
  - BA00289F (HART, măsurarea debitului)
  - BA00292F (Profibus DP, măsurarea nivelului)
  - BA00293F (Profibus DP, măsurarea debitului)
- Descrierea parametrilor dispozitivului: GP01151F

Documentație pentru  
transmițătorul FMU95

- Informații tehnice TI00398F
- Instrucțiuni de operare: BA00344F
- Descrierea parametrilor dispozitivului: GP01152F

Alte documentații

-  Pentru informații suplimentare și documentația disponibilă în momentul de față, consultați site-ul web Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com) → Downloads (Descărcări).







71545519

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---